

## Sportello / Listino prezzi (non esaustivo)

Emolumenti validi dal

01.04.2026

Tipo di servizio	Commenti	CHF	MGA
<b>Legalizzazioni, attestati, certificati</b> spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Legalizzazione	per documento	40.00 205'000.00
	Attestato / Certificato	per documento	40.00 205'000.00
<b>Documenti d'identità Svizzera</b> spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	149.00 765'000.00
	Passaporto e carta d'identità adulto	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	166.00 855'000.00
	Passaporto bambino	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	69.00 360'000.00
	Passaporto e carta d'identità bambino	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	86.00 450'000.00
	Carta d'identità adulto	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	74.00 385'000.00
	Carta d'identità bambino	incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	39.00 205'000.00
	Passaporto provvisorio (adulto/bambino)		100.00 510'000.00
	Passaporto provvisorio: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio		25.00 130'000.00
	Passaporto provvisorio: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali		50.00 255'000.00
	Laissez-passer		40.00 205'000.00
	Laissez-passer: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio		20.00 105'000.00
	Laissez-passer: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali		20.00 105'000.00
<b>Documenti d'identità Liechtenstein</b> Spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto	incluso la spedizione FL < rappresentanza	149.00 765'000.00
	Passaporto bambino (da 12 a 18 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	69.00 360'000.00
	Passaport bambino (meno di 12 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	69.00 360'000.00
	Carta d'identità adulto	incluso la spedizione FL < rappresentanza	74.00 385'000.00
	Carta d'identità bambino (da 12 a 18 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	39.00 205'000.00
	Carta d'identità bambino (meno di 12 anni)	incluso la spedizione FL < rappresentanza	39.00 205'000.00
	Passaporto e carta d'identità adulto	incluso la spedizione FL < rappresentanza	159.00 815'000.00
	Passaporto e carta d'identità bambino	incluso la spedizione FL < rappresentanza	79.00 408'000.00
	Passaporto provvisorio		140.00 715'000.00
<b>Naturalizzazione</b>	Naturalizzazione adulto	Emolumenti SEM	600.00 3'060'000.00
	Naturalizzazione minorene	Emolumenti SEM	350.00 1'785'000.00
	In base al tempo impiegato (almeno tre ore)	Emolumenti della rappresentanza	450.00 2'310'000.00
<b>Visto</b>	Visto adulto (EUR 90.00)		82.00 420'000.00
	Visto bambino (6-12 anni) (EUR 45.00)		41.00 210'000.00
	Visto previo accordo VFA (EUR 35.00)		32.00 165'000.00
	Visto adulto secondo art. 25a (EUR 135.00)		123.00
	Ricorso contro rifiuto del visto	Emolumenti SEM	200.00 1'020'000.00
<b>Affari di stato civile</b> Spese di spedizione locali, legalizzazioni/apostille e le emolumenti cantonali non incluse nel prezzo	Ricevimento Domanda in vista del matrimonio		150.00 765'000.00
	Traduzione e autenticazione dei documenti di stato civile per la preparazione matrimonio, in base al tempo impiegato (almeno una mezz'ora)	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00 415'000.00
	Anticipo per l'autorità dello stato civile in Svizzera, se i due fidanzati / partner sono domiciliati all'estero (preparazione matrimonio)		175.00 892'500.00
	Conversione unione domestica registrata in matrimonio	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00 415'000.00
	Certificato individuale di stato civile	Emolumenti UFSC e autorità di stato civile, spese di spedizione CH < rappresentanza incluse	70.00 363'000.00
	Certificato individuale di stato civile urgente	Emolumenti UFSC e autorità di stato civile, spese di spedizione CH < rappresentanza incluse	85.00 440'000.00
	Cambiamento del sesso iscritto	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00 415'000.00
	Cambiamento del sesso iscritto, rappresentante legale individuale	incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	35.00 183'000.00
	Ricevimento Dichiarazione concernente il cognome (dopo divorzio / scioglimento di unione domestica / morte)		75.00 385'000.00
	Anticipo per verifica approfondita del contenuto e dell'autenticità di atti esteri tramite consulenza legale	Nessuna verifica	-
<b>Spese di spedizione (rappresentanza &lt;/&gt; CH)</b>	Documenti		5.00 30'000.00
	Documenti d'identità		9.00 50'000.00
<b>Spese di spedizione (locali)</b>	Spese di spedizione (locali)	Colis express (a seconda della destinazione)	20'000

**Per ogni pagamento effettuato deve essere rilasciata una ricevuta!**

Basi legali:

[RS 191.11 Ordinanza sugli emolumenti del DFAE \(OEm-DFAE\)](#)

[RS 143.11 Ordinanza sui documenti d'identità \(ODI\)](#)

[LGBI 2011.454 Ordinanza sulla riscossione delle tasse secondo della legge sui documenti d'identità \(de\)](#)

[RS 141.01 Ordinanza sulla cittadinanza \(OCI\)](#)

Codice dei visti

[RS 142.209 Ordinanza sugli emolumenti della legge federale sugli stranieri e la loro integrazione \(Ordinanza sugli emolumenti LStrI, OEmoL-StrI\)](#)

[RS 172.042.110 Ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile](#)